

# BESUCHEN SIE DAS KÖNIG RESORT

WO SIE ERHOLUNG,  
FORTSCHRITT UND  
ENTSPANNUNG ERLEBEN

HALLE B2  
STAND B2.470, B2.471



König Maschinen Gesellschaft m.b.H.  
Statteggerstraße 80, 8045 Graz, AUSTRIA  
info@koenig-rex.com, www.koenig-rex.com



## Mut zur



++ Hildegard M. Keil  
E-Mail: keil@foodmultimedia.de

In den vergangenen 32 Jahren in der Backbranche habe ich so manchen Betrieb gesehen, bei dem der Generationswechsel scheiterte, aus welchen Gründen auch immer. Ich hab mir jedes Mal geschworen, dass ich es anders machen werde und vor allem rechtzeitig damit anfangen.

Wie Sie vielleicht wissen, ist f2m ein kleiner Fachverlag und ich habe die Ehre, Geschäftsführung und Chefredaktion aller Fachzeitschriften in meiner Person zu vereinen. Mit der iba 2012 übernimmt Bastian Borchfeld die Chefredaktion von brot+backwaren. Das ist der erste Schritt und im Laufe der nächsten drei Jahre folgen nach und nach alle anderen Leitungsaufgaben, die ich innehabe.

Das ist kein Abschied meinerseits, ich werde dem Verlag auch über dieses Datum hinaus weiter angehören. Aber es geht darum, jemandem nicht nur Aufgaben zu übergeben, sondern auch Entscheidungskompetenz. Bastian Borchfeld ist dank Lehre, Ausbildung zum Bäckereitechniker und Praxiserfahrung fachlich versiert, hat inzwischen bei f2m mehr als ein Jahrzehnt alles gelernt und getan, was für die Herausgabe von Zeitschriften nötig ist. Jetzt kommen Schritt für Schritt mehr Entscheidungsgewalt und mehr Verantwortung hinzu. Gemeinsam werden wir in den nächsten Jahren diesen Weg gehen und wir hoffen weiter auf Ihre Unterstützung. f2m bleibt was es ist, ein kompetenter, innovativer und kreativer kleiner Fachverlag.

Ich würde mich freuen, wenn Sie Bastian Ihr wohlwollendes Vertrauen schenken würden und bleibe auch weiterhin

Ihre



Hildegard M. Keil

# Veränderung

Seit rund 12 Jahren bin ich für Hildegard M. Keil tätig und kann mir immer noch eine Scheibe Wissen von ihr abschneiden. Hildegard ist wahrscheinlich schon durch jede neue Anlage gekrochen, auf jede Maschine geklettert, durch jeden Kontinent gereist und hat jeden Maschinenbauer und Produktionsleiter ausgequetscht, um unseren Lesern die Details und Unterschiede der Anlagen oder Betriebe zu erklären.



++ Bastian Borchfeld  
E-Mail: borchfeld@foodmultimedia.de

Nicht umsonst ist unsere Geschäftsführerin seit über 32 Jahren der Backbranche verbunden. Als Verlegerin, Chefredakteurin und Volkswirtin kennt sie aber nicht nur die Seiten der Produktion, sondern hat auch den Überblick bei wirtschaftlichen Fragen. Diese Kombination hat den Verlag meiner Meinung nach so innovativ gemacht. In meiner neuen Position als Chefredakteur möchte ich diesen Weg Schritt für Schritt weitergehen, um unseren Lesern wichtige und vor allem die richtigen Informationen zur Verfügung zu stellen. Dazu gehört natürlich auch das Internet mit dem Portal [www.backwelt.de](http://www.backwelt.de) und unser wöchentlicher Newsletter [backspiegel](http://backspiegel.de). Auch wenn wir durch den engen Kontakt zu unseren Lesern und durch Umfragen wissen, dass diese zufrieden sind, möchte ich doch nach und nach unsere Online-Angebote mit der [brot+backwaren](http://brot+backwaren.de) weiter verzahnen. Immer mit dem Grundgedanken, welchen Nutzen kann der Verlag seinen Lesern bringen. Dazu gehört die Kombination von schnellen Informationen via Internet und ausführlichen Reportagen und Marktübersichten in unseren Printausgaben. Eins haben die beiden Formate Print und Online allerdings gemeinsam: Sie sollen unsere Leser informieren, damit der Abonnent sich ein klares Bild über die Branche machen kann.

Eins möchte ich an dieser Stelle allerdings auch nicht vergessen: wie wichtig der persönliche Kontakt ist. Daher freue ich mich sehr auf die [iba](http://iba.de). Die Messe ist die Gelegenheit, sich die verschiedensten Neuheiten und Trends vor Ort anzuschauen und auch seine persönlichen Kontakte zu pflegen. Eigentlich genug Argumente, sich auf den Weg nach München zu machen. Sollten Sie es nicht schaffen oder keine Zeit finden, wird das Team von [f2m](http://f2m.de) für Sie durch jede Anlage kriechen, jede Einzelheit erklären lassen und jeden Aussteller so lange ausquetschen, bis alle Zusammenhänge und Details klar sind.

Ihr

*Bastian Borchfeld*  
Bastian Borchfeld



**CSB-System**  
INTERNATIONAL

Die Business-IT-Lösung für  
Ihr gesamtes Unternehmen



Erfolg ist eine  
Frage des Systems



BESUCHEN SIE UNS!  
Halle A6, Stand A6.320  
16. bis 21. Oktober 2012  
in München

**Schneller.  
Zuverlässiger.  
Produktiver.**

Erfolgreiche Unternehmen der Brot- und Backwarenbranche setzen weltweit auf das CSB-System.

Steigern auch Sie Ihre Wettbewerbsfähigkeit mit unseren IT-Komplettlösungen.

**Ihre Vorteile:**

- Optimal vorkonfigurierte Prozesse
- Abdeckung aller Branchenanforderungen
- Schneller ROI durch kurze Implementierungszeiten

QR-Code scannen  
und näher informieren!



**CSB-System AG**  
An Fürthenrode 9-15, 52511 Geilenkirchen  
[info@csb-system.com](mailto:info@csb-system.com)  
[www.csb-system.com](http://www.csb-system.com)



## **Dies ist ein Artikel aus der Fachzeitschrift **brot+backwaren**, die 6-mal jährlich erscheint.**

Als Abonnent erhalten Sie die Fachzeitschrift mit Praxisreportagen, Berichten aus Forschung und Entwicklung, Marktanalysen und Firmenportraits sofort nach Erscheinen. Damit haben Sie einen fundierten und umfassenden Überblick über den aktuellen Stand der Technik sowie der Backbranche.

**Interessierte können die Zeitschrift unter**  
**[www.brotundbackwaren.de](http://www.brotundbackwaren.de)**

**zum Kennenlernen kostenlos und unverbindlich**  
**zum Probelesen bestellen.**

In unserem Archiv auf dieser Homepage finden Sie sämtliche Berichte auch als PDF-Datei. Die Fachartikel finden Sie dort nach Jahrgängen sortiert; sie können per Volltextsuche durchsucht werden.

### **++ Copyrights, Texte zitieren und nutzen**

Bitte beachten Sie, dass das einfache Zitieren unserer Texte erlaubt ist, solange sich die Länge des Zitats im Rahmen hält. Dabei halten wir drei Sätze für eine gute Grenze. Verlinken Sie bitte auf unseren Text. Nur wenn Sie mit dem Zitat Werbung machen oder es gewerbsmäßig an Dritte weitergeben wollen, fragen Sie uns bitte erst unter [info@foodmultimedia.de](mailto:info@foodmultimedia.de).

Längeres Zitieren oder Übernehmen unserer Texte ist nur nach Übereinkunft mit f2m erlaubt. Bilder aus unseren Texten sowie Videos dürfen nur nach Lizenzierung mit den Rechteinhabern weiterverwendet werden.

Ansonsten gilt das übliche Copyright: Wir, die f2m food multimedia gmbh, behalten uns alle Rechte an den Beiträgen auf unserer Seite vor.

**++ Haben Sie noch Fragen? Dann wenden Sie sich bitte an uns.**